



SAINT ADALBERT ROMAN CATHOLIC CHURCH

Conventual Franciscan Friars

52 – 29 83rd Street

Elmhurst, New York 11373-4798

Telephone: 718 - 639-0212 Fax: 718 - 651-1705

CHURCH E-MAIL: adalbert997@aol.com

www.facebook.com/adalbertny

www.facebook.com/wojciechny

Web Site: www.adalbertchurch.org

The Twenty-Seventh Sunday

in Ordinary Time

October 7, 2018

Ministering to our community for over 125 years

CONVENTUAL FRANCISCAN FRIARS

Fr. Mirek Podymniak, Pastor

Fr. Stanislaw Czerwonka, Parochial Vicar

Deacon Thomas J. Page

In Residence:

Fr. Raphael Zwolenkiewicz, Guardian

Fr. Herman Czaster

PARISH MINISTRIES

Academy Principal Mr. Thomas Morris

Parish Secretary Linda Gatti

Religious Education Mary Anne Page / Sheila Chan

Music Ministry Ruslana Petryazhna

Youth Ministry MaryAnne Page

R.C.I.A Deacon Tom Page

Baptismal Prep. Marie Casalaspro

Eucharistic Ministers Deacon Tom Page

Lectors Katherine Walsh

Altar Servers Fr. Mirek Podymniak

Ushers Frank Filip

ADDRESSES & TELEPHONE NUMBERS

Friary: 52-29 83rd St. 718 - 639-0212

Convent: 52-20 84th St. 718 - 424-2376

School: 52-17 83rd St. 718 - 424-2376

Religious Education 718 - 565-8227

LITURGICAL CELEBRATION

MASS SCHEDULE:

Weekday: (Monday– Friday) 6:45am, 9:00am

Wednesday : 7:00pm Polish, 1st Friday 7:00pm Polish

Saturday: 9:00am, 5:00pm (vigil)

Sunday: 8:30am, 10am (Pol), 11:30am

Last Sunday of the month at 2:00 PM Filipino Mass

Holydays: Please see the announcement in the bulletin for the individual Holyday itself.

RECONCILIATION

Saturday: 4:00pm - 5:00pm

Feel free to come to the Friary anytime to request the sacrament of reconciliation.

BAPTISM

Parents are asked to visit the Friary prior to the birth of their child to make specific arrangement.

MATRIMONY

Engaged couples planning to marry at St. Adalbert's should visit the Friary at least six months prior to their wedding date.

PARISH MEMBERSHIP

In order to receive the sacraments of Baptism, Confirmation and Matrimony, it is necessary to "belong" to a particular parish. To become a member of our parish, please stop in the Friary office.

Dear Parishioners,

It is the wish of young people to complete school and get a job. But there is a sense in which we are in school for the rest of our lives because we never stop learning. I have heard it said that when you marry it is like going back to school again because one learns to love and forgive in marriage.

People want to go back to this second school because as our first reading states, “it is not good that man should be alone.” (Gen 2:18) As the boys admire the girls and the girls admire the boys they remind us of the words from elsewhere in the book of Genesis, “God saw all that he had made and indeed it was very good.” (Gen 1) When the girls look at the boys they say everything God has made is very good and when the boys look at the girls they say everything God has made is very good, and so after some time they get married to enjoy this goodness more fully.

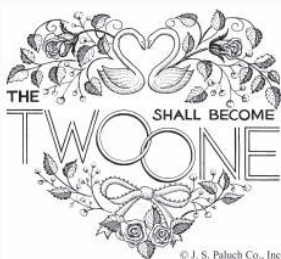
When two people get married they bring with them to their marriage normal human weaknesses and discover weaknesses in the other which previously they did not know. This is an opportunity to love the other, heal the other, and forgive the other. There are times when like at the wedding at Cana it will seem as if the wine really has run out, times when they forgive each other and make a fresh start. For that reason I have also heard marriage described as a school of forgiveness.

What I have spoken about up to now the human aspect of marriage would be true of any couple who live together. But marriage in the Catholic Church is much more beautiful. It is not just being partners, not just fulfilling the natural human desire to share one’s life with another, because marriage in the Catholic Church is also a sacrament. Like all the sacraments, marriage unites the couple with Jesus, and brings them God’s blessing. It is not just husband and wife united to each other in marriage; it is husband and wife united to each other with Jesus in marriage.

All sacraments have lasting value, and the sacrament of marriage has lasting value as well. The couple’s promise to each other is until death, to be faithful to each other always, and that is why Jesus rules out divorce in today’s Gospel (Mark 10:2-16). God is always faithful to us his people, Christ is always faithful to the Church and the couple’s promise to be always faithful to each other until death. The sacrament of marriage symbolizes and reflects the love of God for his people and the love of Christ for his Church. This is another way in which we see marriage in the Catholic Church is a sacrament.

The question is asked, “Is there anything more beautiful in life than a boy and a girl clasping clean hands and pure hearts in the path of marriage? Can there be any thing more beautiful than young love?” And the answer is given. “ Yes there is a more beautiful thing. It is an old man and an old woman finishing their life’s journey together on that path. Their hands are gnarled, but still clasped; their faces are wrinkled but still radiant; their hearts are physically bowed and tired, but still strong with love and devotion for one another. Yes there is a more beautiful thing than young love. Old love.” (Anonymous)

Fr. Mirek



Drodzy Parafianie,

Marzeniem młodych ludzi jest ukończenie szkoły i zdobycie pracy. Ale istnieje poczucie, że jesteśmy w szkole przez resztę naszego życia, ponieważ nigdy nie przestajemy się uczyć. Jest powiedzenie, że małżeństwo to jak by ponowny powrót do szkoły, ponieważ w małżeństwie na nowo uczymy się kochać i wybaczać.

Ludzie chcą powrócić do tej „drugiej szkoły”, ponieważ, jak czytamy w pierwszym czytaniu, *"nie jest dobrze, aby człowiek był sam"* (Rdz 2,18). Gdy chłopcy podziwiają dziewczyny, a dziewczyny podziwiają chłopców, przypominają nam się słowa z innego miejsca w Księdze Rodzaju: *"Bóg widział, że wszystko, co uczynił, było bardzo dobre"* (Rdz 1,31). Kiedy dziewczyny patrzą na chłopców mówią, że wszystko, co Bóg stworzył jest bardzo dobre i kiedy chłopcy patrzą na dziewczyny mówią, że wszystko, co Bóg stworzył jest bardzo dobre, więc po pewnym czasie pobierają się, aby pełniej cieszyć się tą dobrocią.

Gdy dwoje ludzi zawiera małżeństwo, wnoszą oni ze sobą do małżeństwa normalne ludzkie słabości i odkrywają słabości we współmałżonku, których wcześniej nie znali. Wówczas jest okazja, by współmałżonka pokochać, uzdrowić i obdarzyć przebaczeniem. Są chwile, podobnie jak na weselu w Kanie Galilejskiej, kiedy wydaje się, że wino naprawdę się skończyło; są chwile, kiedy małżonkowie nawzajem sobie przebaczą i zaczynają wszystko od nowa. Z tego powodu małżeństwo opisywane jest również jako szkoła przebaczenia.

To, o czym mówiłem do tej pory, ludzki aspekt małżeństwa byłby prawdziwy w przypadku każdej pary, która mieszka razem. Ale małżeństwo w Kościele Katolickim to coś więcej. Nie jest to tylko byciem partnerami, nie jest to tylko spełnianiem naturalnego ludzkiego pragnienia dzielenia życia z drugą osobą. Małżeństwo w Kościele Katolickim to także sakrament.

Podobnie jak wszystkie sakramenty, małżeństwo jednoczy współmałżonków z Jezusem i przynosi im Boże błogosławieństwo. Nie tylko mąż i żona są zjednoczeni w małżeństwie. W małżeństwie to mąż i żona są zjednoczeni z Jezusem.

Wszystkie sakramenty mają trwałą wartość, również sakrament małżeństwa.

Współmałżonkowie przysięgają sobie nawzajem, że będą razem aż do śmierci, że będą zawsze sobie wierni. Dlatego w dzisiejszej Ewangelii Jezus wyklucza rozwód (Mk.10,2-16). Bóg jest zawsze wierny, Chrystus jest zawsze wierny Kościołowi i małżonkowie przysięgają sobie, że będą sobie wierni aż do śmierci. Sakrament małżeństwa zatem symbolizuje i odzwierciedla miłość Boga do swego ludu i miłość Chrystusa do Jego Kościoła. W taki właśnie sposób postrzegamy małżeństwo w Kościele katolickim jako sakrament.

Pytanie brzmi: "Czy w życiu jest coś piękniejszego niż to, że chłopak i dziewczyna mają czyste ręce i czyste serca na drodze życia małżeńskiego? Czy może być coś piękniejszego niż młoda miłość?" I odpowiedź brzmi: „Tak, jest coś jeszcze piękniejszego. A jest nim widok osób w podeszłym wieku, którzy jako mąż i żona kończą wspólną podróż życia na tej drodze. Ich ręce są „chropowate”, ale nadal splecione; ich twarze są pomarszczone, ale wciąż promienne; ich serca są fizycznie pochylone i zmęczone, ale wciąż silne miłością i oddaniem dla siebie nawzajem. Tak, młoda miłość jest piękna, ale „stara miłość” jest jeszcze piękniejsza”.

O.Mirek



TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME , OCTOBER 7, 2018

Sunday, October 7

9:45 AM Rel Ed Classes & 11:30 AM Mass

Monday, October 8

School & Friary Office Closed

Tuesday, October 9

7:00 PM - O.L.P.H. Meeting - L.Cafe.

Wednesday, October 10

Thursday, October 11

6:00 PM - Boy Scouts - L.Cafe.

Friday, October 12

7:00 PM - Y.M. - Gym

Saturday, October 13

10:00 AM - Meeting for all Eucharistic Ministers, and Lectors - Lower Church

11:00 AM - Teresian Assoc. - St. Clare Room

Sunday, October 14

9:45 AM Rel Ed Classes & 11:30 AM Mass

11:30 AM Mass - 1st Sacrament Welcome Mass

12:30 PM - 1st Sacrament Program Parent Workshop - L.Church



50 / 50
Congratulations to Mr & Mrs Rozinski who was the winner for September's 50/50 drawing. The prize was \$ 170.00. Remember you have to be in it to win it !!!!

Rosary Rally
Join a Rosary Rally in honor of **Our Lady of Fatima in Juniper Park, north, Middle Village, between 76 & 78 Street (near the flag pole), on October 13th at 12 Noon. In case of rain, we will meet at St Adalbert's Lower Church**

MASS BOOK FOR 2019 OPENING
The Mass book for 2019 is now open, those who would like to have Masses offered for the intentions of loved ones living or deceased are welcome to come to the Friary and see our Secretary, Linda Gatti, to request an Intention for Masses. The parish office is open Monday thru Friday from 9:00 am - 4:30 pm. May God Bless you.

Parish Registration

To register at St. Adalbert Parish, visit the parish office Monday through Friday 9:00 am – 4:30 pm or simply fill out the form below and mail it to us or return via the collection basket. We will contact you if we need more information. Thank you and welcome to our parish.

REGISTRATION FORM

Family Last Name: _____

Home Address: _____ City _____

Zip Code _____ Phone: _____ Cell#: _____

email _____

ST ADALBERT PARISH, ELMHURST, NEW YORK

MASS INTENTIONS FOR THIS WEEK

Sunday, October 7 - Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time

5:00 PM - + Linda O'Neill, req. Husband, William
2nd Inten. - + Mary Michalka, req. Joe Sabo
8:30 AM - + Peter Schidrich, req. Mom & Dad
+ Rosa Urena, req. Pispone Family
Holy Name Society
10:00 AM Pol.- + Sabina & + Roman Kobinski, req.
Sabina & Tim Sullivan
+ Leon Kiewra, req. Parents
+ Ryszard Beskur, req. Basia K, Robert L. Basia O,
Artur K, z Klassy 8A
+ Wieslaw Rubrycki, req. Family
11:30 AM - + Rosemarie Rey, req. Fred & Joe Rey

Monday, October 8 - Weekday

6:45 AM - For All Parishioners
9:00 AM - + Fr. Patrick Gallagher,
req. Teddy & Carmel Woods & Family

Tuesday, October 9 - St. Denis, Bishop, and Companions, Martyrs

6:45 AM - + Dec'd Mem. & Ben. Of the Serafic Order
9:00 AM - + Dominic & +Caroline, +Angelo &
+Dorothy Covelli, req. Philip & Barbara Gargiulo

Wednesday - October 10 - Weekday

6:45 AM - + Fr. Patrick Gallagher,
req. Sisters of the Holy Family of Nazareth
9:00 AM - + Ann Jennings, req. Jennings Family
7:00 PM - Polish -

Thursday, October 11 - St. John XXIII, Pope

6:45 AM - + Clara Sanders
9:00 AM - + Fr. Patrick Gallagher,
req. Victor DeSanto

Friday, October 12 - Weekday

6:45 AM - + Fr. Patrick Gallagher, req. Jeanne Scotti
9:00 AM - + John Hall, req. Terri

Saturday, October 13 - Weekday

9:00 AM - + John Hall, req. F.Wu & Family
5:00 PM - + Grace & Arth6ur Paganini
(Wedding Ann), req. Daughter, Jane
+ Mary Michalka, req. Joe Sabo
+ Mary Buzzed, req. Garndaughters
+ Betty Tomasello, req. Eileen McNamara & Family
+ Fr. Patrick Gallagher,
req. Buglione & Morelli Families

Sunday, October 14 - Twenty-Eighth Sunday in Ordinary Time

8:30 AM - + Dec'd Mem. Of the Battista Family,
req. Roseann Caraccio
+ Silvana Caminiti, + Roberto Gonzalez, and
+ Giuseppe Pellicano, req. Family
10:00 AM Pol.- + Anna, +Antoni, and Jozef
Zebrowski, req. Wojciechowski Family
+ Jan Luty, req. Genowefa Korzun
+ Alexandra Tobiasz, req. Genowefa Tarasewicz
Intentions for the Wedding Anniversary of
Sabina & Timothy Sullivan, req. Aunt
11:30 AM - + Adam Sutowski (10 Yr. Ann.),
req. Diana & Michelle Sutowski



PLEASE REMEMBER THAT OUR LOWER CHURCH IS OPEN DAILY FROM 6:00 AM—4:30 PM PLEASE COME BY FREQUENTLY TO PRAY!

If you need to stop by the Friary office week nights after 4:30 PM please call the Friary first before 4:30 PM @ 718-639-0212 For emergency only call 718-639-1959

Please pray for our brothers & sisters who need our prayers...

MaryAnn League, Doug Monahan, Beth Byrnes, Kitty Buczynski, Jackie Cavalla, Rosita Galvez

Prayers for our Parishioners

If you know of anyone who is sick, hospitalized, going for surgery, or needs our prayers please call the Friary at 639-0212 and ask for them to be placed on our list. Their names will remain on our list for a period of one month, unless we hear from a member of the family requesting to have them stay longer. Those members of our parish family who are homebound, hospitalized or sick and would like a visit from the Friars or a Eucharistic Minister, please contact the Friary at 639-0212.

PITTELLI ELECTRICAL CONTRACTORS, INC.
53-18 72nd Place, Maspeth, NY 11378
Joseph P. Pittelli - Master Licensed Electrician
718-381-5144 718-446-4766
 Fully Insured

ARTIS PHARMACY & SURGICAL SUPPLY CO.
80 - 02 Eliot Avenue.
Middle Village, NY 11379
Phone: (718) 429-6611


Papavero Funeral Home
72-27 Grand Avenue
Maspeth, NY 11378
(718)651-3535
Family Owned & Operated for 5 Generations
www.papaverofuneralhome.com

Licensed Funeral Directors
Joseph B. Papavero
Kevin M. Papavero
Bart Papavero
Joseph A. Papavero



- Newly Renovated Handicap Accessible Facilities with Ample Parking
- Cremation & Direct Burial Services
- Pre-Planned Funeral Arrangements
- 24hr Personal Service
- In-Chapel DVD Video Tributes with Plasma Displays
- Grief Resource Center
- International Burial Services to all foreign countries

Maurice Supplies LLC.
BUILDING MATERIALS
Sand • Bricks • Pavers • Stone
Cement • Drywall • Roofing Products
Lumber • Blocks • Tools
60-44 Maurice Avenue, Maspeth, NY
T: 718.478.2700 • F: 718.478.9566

Frank's Deli and Catering
Call us today at 718.639.5068

53-18 72nd Place, Maspeth


5729 61st Street, Maspeth, NY 11378
Restaurant: 718-821-5707
Pizzeria: 718-326-9597
\$5.00 Lunch Special Daily

ABC Roofing & Waterproofing Inc.
Est. 1922
Free Estimates Fully Insured
Noel Hayes/John Wynne
278-6445 326-9179

www.simplexmv.com **SIMPLEX** H.I.C. Lic. No. 2009673
OF MIDDLE VILLAGE, INC.
75-10 Metropolitan Avenue, Middle Village, New York 11379
WINDOWS • DOORS • AWNINGS • SIDING • BLINDS • SHADES
RADIATOR ENCLOSURES • TABLE PADS
Free Estimates • 718-894-9480 • Over 85 Years in Business

Limberg's Sons Complete Automotive
We Put Look and Quality Back in Your Car
YOUR FULL SERVICE CENTER
718-426-1204
Daniel Limberg & John Paul Limberg
69-41 CALAMUS AVENUE - WOODSIDE, N.Y.

SHAMROCK CONCRETE & MASONRY LLC
General Contractor
Commercial & Residential
(718) 424-4175 • FULLY INSURED
48-08 70th St. • Woodside, NY 11377
shamrock1977@verizon.net • Kieran

(718) 335-4980
Lawrence B. Kessman, D.M.D.
David Chong, D.D.S.
www.kessmandental.com
86-04 Grand Avenue • Elmhurst, NY 11373
Serving the local community for more than 50 years!

Tel: (718) 326-1090 Fax: (718) 326-1375
GRAND FLORIST
www.grandflorist.com
65-37 GRAND AVENUE, MASPETH, NY 11378

KOST & KOST ROOFING LLC
SIDING, GUTTERS, LEADERS
ALL TYPES OF ALTERATIONS
WHITE MINERAL RUBBER ROOFING
898-2422 446-7278
68-21 53rd Ave., Maspeth
24 HOUR SERVICE • www.kostkost.com
LIC. NO. 1139504 • JOHN & CHARLES


HELP PROTECT YOUR FAMILY CALL NOW! 1-888-862-6429
 
HOME SECURITY TEAM

State Farm
Providing Insurance and Financial Services
Home Office, Bloomington, Illinois 61710
Dennis M. O'Kane, Agent
81-01 Eliot Avenue, Middle Village, NY 11379
718-429-7781 • dennis@dennisokane.com
Like a Good Neighbor, State Farm is There®

HAMILTON CARPET ONE
Full Service Floor Covering Store
Serving the Community 25 yrs.
899-3610
73-40 Grand Avenue, Maspeth

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE MEDICAL ALERT SYSTEM

\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
BILLED QUARTERLY
CALL NOW! 1.877.801.7772 • WWW.24-7MEDALARM.COM


PHILLIPS
Associate Real Estate Broker / Sales Manager
Lou is the #1 Realtor in the Area for Over 30 Years

Thinking of Buying or Selling Real Estate?
CALL THE PASTORINI TEAM! Lou • Dave • Louis • Doreen
Call Lou for a FREE Market Analysis of your home's value.
www.LouPastorini.com • 917-797-7567 • LouPastorini@yahoo.com

Leo F. Kearns, Inc.
Funeral Directors
441-3300
61-40 Woodhaven Blvd.
Rego Park

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
Contact Al Wickenheiser to place an ad today!
awickenheiser@4LPi.com or (800) 477-4574 x6409

Italian Charities of America
A non-profit organization in your community offering programs and events.
Join us for our Italian and Sicilian Language Courses, Speaker Series, Saturday Night Dances, Flea Markets, Auctions, and much more!
Call for information on programs, our annual scholarship & membership.
83-20 Queens Blvd., Elmhurst • 718-478-3100

Leo F. Kearns, Inc.
Funeral Directors
441-3300
61-40 Woodhaven Blvd.
Rego Park

4LPi WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES

• Full Time Position with Benefits
• Sales Experience Preferred
• Paid Training
• Overnight Travel Required
• Expense Reimbursement
CONTACT US AT careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

Khshmati and Associates, P.C. Attorneys at Law
Immigration • Real Estate • Criminal Law
Construction Accidents / All other Accidents
69-06 Grand Avenue • Maspeth, New York
PHONE: 516-717-4757 FAX: 718-803-9764
CELL: 718-290-6677
ik@khashmatilaw.com www.khashmatilaw.com
~ We Speak Russian and Spanish ~

catholicmatch®
New York

CatholicMatch.com/NY

POLISH & SLAVIC FEDERAL CREDIT UNION

P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.

UNIA KREDYTOWA TO WIECEJ NIZ BANK!
Juz od ponad 40 lat służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe, IRA, karty kredytowe i debetowe VISA®, szeroki wybór kredytów oraz pełny serwis bankowości internetowej i mobilnej. Zapraszamy do naszego oddziału w Ridgewood (69-03 Fresh Pond Road, Ridgewood, NY 11385) lub otwarcia konta przez Internet na www.NaszaUnia.com.
ZOSTAN CZŁONKIEM NASZEJ UNII JUZ DZIS! 1.855.PSFCU.4U | www.NaszaUnia.com

SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY
